S. I. Hayakawa replies to "open letter" advertisement in Washington Post

WASHINGTON. — Sen. S. I. Hayakawa issued a reply of about the same number of words to an open letter advertising appearing May 9 in the Washington Post. It was placed by a Seattle-based Days of Remembrance for Japanese American evacuees seeking redress.

At the same time, Hayakawa wrongly affiliated the Days of Remembrance group with the JACL Redress Committee, although both are involved in similar redress campaigns.

(The Seattle-based group is expected to propose a different kind of bill to the one National JACL Redress Committee suggested, which might better distinguish the two groups.)

The California junior senator criticized use of such words as Days of Remembrance and concentration camps as an attempt "to equate the Nazi death camps which few Jews survived with the Japanese American relocation camps of World War II.

He found it "inexcusable and almost impossible to believe" that the JACL redress committee would be that morally insensitive to "wildly exaggerate the hardship of the Japanese".

Noting that the $25,000 is no longer being asked, "what the committee wants in place of monetary redress remains vague for very good reasons".

Japanese Americans, he continued.

". . . endured the injustice of the relocation with patience and dignity. . . The Japanese Americans, by their own record, by their industry and good citizenship, by their subsequent success in agriculture, business and the professions, earned by their own efforts more redress for the injustice done to them. They have earned the affection, admiration and respect of their fellow Americans. They have all but destroyed the last traces of anti-Oriental racism that has been such a blot on California history. . .

"The fact that I was elected to the U.S. Senate from the State of California, the state that was the home of anti-Oriental agitation since the Gold Rush days; the state that provided the impetus for the Chinese Exclusion Act of 1882 and the Japanese Exclusion Act of 1942 says less about me than it says about Japanese Americans as a whole. By their tenacity, courtesy, industry and good sense, Japanese Americans have created the favorable atmosphere in which one of their members could be elected a senator for California only three decades after the Pacific War. I have received such heights; it is only because I have stood, as Sir Isaac Newton said of his predecessors in science, on the shoulder of giants. In this case, Issei and Nisei pioneers who created the favorable environment in which we are now privileged to live.

"Since the redress committee is no longer asking for money, it's hard to figure out what they are asking for. So let's drop the whole matter."

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 43 — No. 44 Tuesday, June 5, 1979 TORONTO, ONT.

Japan's naturalization laws to be scrutinized

TOKYO. — Children born of Japanese women and non-Japanese fathers may in future become Japanese nationals, if a proposed amendment to Japan's Nationality Law now before the Diet is accepted.

The amendment being proposed by a Socialist Dietwoman also seeks an end to other Nationality Law regulations that border on sexual discrimination.

Takako Doi, who sponsored a bill for the amendment, admitted, however, it was uncertain whether the bill would win Diet approval in the current session ending on May 20.

The bill was presented to the Lower House Judicial Affairs Committee in late February.

Under Article 2 of the Nationality Law, Japanese nationality is granted at birth in the following cases only.

—At the time of birth, the child must be fathered by a Japanese national.

— The father if deceased prior to the child's birth was a Japanese national.

— The mother is a Japanese national and the father is either unknown or has no nationality.

— The child was born in Japan but neither of the parents is known or neither has any nationality.

Out of the four instances, Doi seeks to have the first to read that the child may be a Japanese national where either of the parents, at the time of birth, have Japanese nationality.

This will enable a mixed couple to apply for Japanese nationality for their child if they so desire, Doi said.

The bill also seeks to relax the naturalization conditions for foreigners married to Japanese women to the same level as that of foreign women married to Japanese.

Under the proposed amendment, an alien aged 18 or over who is the husband of a Japanese woman or an alien aged 16 and over who is the wife of a Japanese man will be allowed to naturalize if the individual has resided for 12 consecutive months in Japan.

Some of the conditions set at present are that one has to live in Japan for five or more years consecutively and has to be over 20 years of age.

Doi, an initiator of the amendments, said in an interview with the Japan Times that such amendments of the Japanese Nationality Law should have been made long ago.

Cont. on Page 2

Lady karate-kas protect Thatcher

TOKYO. — Japanese police are looking for 20 women officers with karate training to guard British Prime Minister Margaret Thatcher when she arrives in Tokyo in June. There are places where Mrs. Thatcher might go "where policemen would not be in a position to secure her safety," officials said.

Mr. Peter Mukai. . .

Tor. Nisei "Trainee of the year" Society for Goodwill Services

TORONTO. — Peter Mukai is "Trainee of Year" for Society for Goodwill Services, a help-the-handicapped group, and right now he carriers the title like a loved but noisy child.

That's because the idea of being publicly recognized for his inspiring, never-say-die fight with the chronic nerve disorder, Parkinson's disease, is a foreign to him as defeat.

He'll receive the society's annual award of excellence at a ceremony presided over by Consumer Minister Frank Drea on June 21.

At 42, Mukai has succeeded in learning a new trade and getting work with it, despite the pain of a disease that attacks a person's sense of balance and can make even the smallest of manul tasks impossible.

He's a print despatch clerk at the downtown Adcom Research hadquarters on Berkeley Street, doing office work he enjoys, but which at one time was "as alien as deep-sea diving to him," said Rev Ray Burnes, Goodwill's community relations director.

Goodwill trains 200 people a year in its 16 outlets around Metro, and all its candidates are known for their desire and ability to rise above the physical, mental and emotional handicaps that mark them.

Yoshimura asks high court for Hearing seeking reversal of 1977 conviction

SAN FRANCISCO. — Wendy Yoshimura, former fugitive companion of kidnapped newspaper heiress Patricia Hearst, has asked the state's highest court to reverse her 1977 conviction on weapons charges.

In a petition for a hearing filed recently with the state Supreme Court, the Public Defenders office claims six grounds for reversal of the Alameda County Superior Court verdict and its subsequent affirmation by an appeals court.

A jury found the 36-year old Japanese American artist guilty of unlawful possession of explosives, a machine gun and substances and materials with intent to make destructive devices and explosives.

She remains free on $50,000 bail pending appeal.

The petition contends the appeal court erred in holding certain prosecution evidence was admissible.

During her appeal in the Calif. Court of Appeals in April, defense attorneys had stressed the prejudicial effect of bringing the jury's attention to Ms. Yoshimura's association with Miss Hearst and the Symbionese Liberation Army.

They argued the trial should have been restricted to the charges in the 1972 indictment and that references to her activities while a fugitive — part of the time in the company of Miss

Cont. on Page 2

Wendy. . .

Cont. from Page 1

Hearst — violated her right to a fair trial.

In upholding the Nikkei woman's conviction April 6, the court said, "The evidence clearly supports the inferences that she was in actual or constructive possession of the articles."

The appeals panel ruled permissible "admission of a mass of evidence linking her (Yoshimura) with a notorious group of fellow fugitives from justice, principally one Patricia Hearst."

Also permissible, it said, was admission of the language of a letter she was writing "which strongly teded to show her fight had permitted her to join in a 'couple of actions' since 1974."

The appeals court also said it was proper to admit into evidence document found in the garage rented by Yoshimura which indicated that former Defense Secretary Robert McNamara and family might be targets of an attack in Aspen, Colo.

Ms. Yoshimura dropped out of sight in 1972 after Berkeley police found a cache of illegal weapons and explosives in a garage she had rented under an assumed name. She and Ms. Hearst were arrested at their apartment in San Francisco in September, 1975.

The JA artist, who now spends her spare time working with Bay Area senior citizens, is facing a possible sentence of up to 15 years in prison.

Laws. . .

(Continued from Page 1)

Many Japanese women, who are married to aliens, are suffering from unequal rights prescribed in the present Japanese Nationality Law, Miss Doi said.

First male "harlot" caught in Japan's poilce annals

By BOB HORIGUCHI

TOKYO. — As the expressions "a flourish of strumpets" or "a clutch of call girls" indicate, the principal practitioners of the world's oldest profession have generally been women.

However, reports the Shukan Bunshun, this tradition may soon be thrown into the dustbin of history.

For the first time in Japan's police annals, it adds, a male harlot, — as distinct from the so-called "host club" gigolos — has been caught in the net of Tokyo's vice squad.

According to the magazine this occurred in the course of an investigation into a prostitution ring run by 42-year-old Teruko Sawai and her common-law husband, Yukio Kawakami, 40.

Sawai opened a massage parlor in Shinjuku two years ago. The staff consisted of three male and two women masseurs. But when her above-board operations failed to make a profit she began recruiting last April what she called "female companions."

These had no licenses to give massages but acted as call girls, serving the customers of varous hotels in the neighborhood.

They charged their clients Y20,000 for a two-hour "visit." Out of this, the Sawai-Kawakami couple retained Y6,000 for themselves. This provided them with a comfortable monthly income of Y1.5 million.

At the same time, the couple began stuffing handbills into the mail boxes of various apartment houses in the Shinjuku area offering the services of male masseurs exclusively to women.

One of these was a 38-year-old bachelor. Called in by the vice squad detectives for an interview he readily admitted that his ministrations often went beyond the scope of massages. In such cases, the magazine relates, he charged his clients Y20,000 to Y30,000.

His customers, he is reported to have stated, were housewives, widows and bar hostesses and he had "served" some 30 clients over the past two months.

The police, however, had to let him go free, says the weekly.

Under existing statutes, it seems, prostitution in itself is not a crime. Only those who profit from the prostitution of others and those who provide premises for prostitution can be charged.

Japanese fisherman's harvest from the seas turns out to be real gold

SHIMONOSEKI, Japan A Japanese amateur fisherman recently had one of the better fish stories to tell his grandchildren — combing the sea with an iron bar to find some lost hooks, he landed a batch of gold ingots.

According to police, 43-year-old Kazuo Uemura caught some gold ingots weighing 33 pounds on a pier off this western Japanese city.

Police said the ingots and plates, worth about $90,000, must have been lost by smugglers while they were loading the gold aboard a South Korean fishing boat.

A year ago, a Japanese fishing boat picked up 103 pounds of gold plates in the Sea of Japan off Shimonoseki.

Coast Guard officers said the price of gold in South Korea was higher than the Japanese price.

The fisherman can keep the story to tell again and again — but police have impounded the gold.

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

WANTED assistant chef, bartender and waiter for deluxe dinning room in downtown Brampton. Tel. 453-4333.

OPERATOR for sewing blouses, steady job and pleasant working conditions. Will retrain. Apply Better Blouse Co., 460 Richmond St. West, Toronto.

JAPANESE-speaking woman as a companion for an elderly woman wanted. Nine to four in Scarboro after 6 p.m. phone 439-2936 (Toronto).

Articles For Sale

FUTONS. Four layers of cotton felting encased in strong cotton muslin. Handmade. Available in all sizes. Call Diane 537-9088, or Debby 536-5775 after 4 p.m. (Toronto).

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .

PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami

"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"

Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)

For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.

This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.

Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.

Price is $13.50. Limited Supply.

Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15,00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4,00 (Paper back with postage)

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25c POSTAGE

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

LOW, LOW PRICES!
Draperies, Carpets And Covers
7 SUPERIOR AVE
Room 301, Toronto
252-4857

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE Zenith
TOM S. IWAMOTO

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months
$19.00 per year $10.00 for 6 Months
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

Hosokawa on Father's Day

By BILL HOSOKAWA

FATHER'S DAY seems to be as good an occasion as any to write this introductory column. It happens to be a somewhat personal one.

A year ago, The Denver Post named me editor of its editorial page. Here, within the shop, it was just another routine change, the kind that takes place from time to time in any organization.

Among The Post's readers the reaction was equally casual. Apparently no one thought it was worth special note that a large and important newspaper would select a son of Japanese immigrants to edit the section in which it expresses its opinions.

That reaction, or more accurately the lack or reaction, reflects a vast change in the sociological and intellectual climate of America.

In the '30s' when I was graduated from college — which was possible only through considerable parental and personal sacrifice — the doors of job opportunity largely were closed to oriental Americans.

A few years later the United States put me, and 110,000 others, into prison camps. We were at war with Japan and emotions ran high. Some of our leaders felt that suspension of the rights of a small minority was an inconsequential price to pay if, as they contended, it would help win the war.

(It should be noted for the record that we were not dissidents being put into cold storage; our leaders simply feared there might be a few dissidents among us and the best way to put them out of circulation was to incarcerate the whole bunch.)

* * *

ENORMOUS PROGRESS, some of it not without wrenching re-evaluation, has been achieved since then in making the promise of America a reality for minorities of various stripe and hue.

This is not to say the battle for justice and equality is won. There is much yet to be done. But we have made such progress that we can applaud, and not be embarrassed by, a President who dares lecture other nations to clean up their human rights record.

What makes all this pertinent on Father's Day is that my father sensed the promise of America when he left his native Hiroshima in 1899, a few months before his 16th birthday, to seek a new life in this country.

In addition to the problems faced by all immigrants, he carried the additional burden of differences of race and cultural backgrounds. An immigrant from Ireland or Germany or Italy had less difficulty adjusting to the American milieu than one from the Orient.

His first job was as a roalroad section hand in northern Montana. He worked as a migrant farm laborer, a domestic, fry cook, and even as a messboy on a United States military transport.

Eventually he was able to settle down to raise a family and support it with more stable employment. All this, inevitably, kept him too busy to learn to speak English well, or to polish his social graces.

* * *

AMERICA'S WARTS were very evident to him throughout his life. He encountered them every day. Withal, he never lost confidence that in time this would be a better country for all who chose to make it their own.

My father died 25 years ago. That was before the great social upheavals that altered the face and conscience of the nation.

Had he lived to witness the change, he would have been thrilled and excited by the way the United States finally was living up to the promise envisioned by those who founded it.

All of us, other than the Native Americans, are immigrants or descendants of immigrants. Some of our forebears came of their own free will; others came in chains. Whatever the circumstances, however, it was their faith that has brought us to where we are.

And that's not a bad thought to share along with the gifts and good wishes on Father's Day.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
JUNE 10, 1979
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN, BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Phone Pastor S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1086

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY SERVICE 11:30 A.M.
JUNE 10, 1979
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parkvale Cres Phone: 431-8181
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

IWATA'S EUROPEAN TOUR
Iwata does it again. We are organizing two European tours this year in June and September. Tour covers, from London, Holland, West Germany, Austria, Italy, Monaco, Switzerland and France, in an air-conditioned motor coach. We specially plan extra days in London and Paris.
Departure: First Group June 26
Second Group September 7
Please inquire at
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

PAUL K. ASADA, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropratic"
728-A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone - 489 - 8611

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

GIFT SHOP
733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

田村俊子さんの足跡
二女性が追って取材
トロントには六日に来訪

バンクーバー、サンフランシスコ及びロサンゼルスに滞在していたことのある大正初期に活躍した女流作家田村俊子の足跡をたどり彼女に関する資料を集めている工藤美代子さんとスーザン・フィリップさんが、ロサンゼルス滞在時代の田村俊子について知りたいと取材のためこのほどロサンゼルスに到着、ビルトモア・ホテルに投宿した。

バンクーバーからサンフランシスコでの取材を終えて羅府訪問中の二人によると、田村俊子はバンクーバーで『民衆新聞』を出していた社會主義者、鈴木悦を慕って一九一八年頃カナダへ渡って結婚、同地に住んでいたが、一九二四年ごろ桑港新世界新聞の記者をしていたこともあり、またロサンゼルスにも數年居住、羅府新聞に寄稿していた。

工藤美代子さんとスーザン・フィリップさんは今週の六日朝から十一日夜までトロントに滞在、田村俊子さんについてよく知っている人たちと會って聞きたいと願っている。（本紙の梅月氏とも話し会う）両人は左記に滞在する。

Waldorf Astoria Apt. Hotel
475 Yonge Street, Toronto Tel. 923-3581

圓高ドル安で 米兵の盗み盛ん

（東京）圓高ドル安で、金に困った米軍人によるひったくりなどの犯罪が、神奈川縣内で相次いでいるが、先週には横濱市内で日本人女性が米海軍巡洋艦の乗組員二人の辻（つじ）强盗に襲われる事件があった。

被害者の悲鳴を聞いて近くにいた警察官がかけつけ一人は間もなくつかまったが、犯人は無一文だった。

米第七艦隊の中樞基地を抱える横須賀市内では、ことし四月までの四カ月間に十一件と、昨年一年間の十二件に匹敵する米兵による犯罪が起きており地元は米軍に外出防止强化策を求め米軍も監視を强めていることなどから、この事件は比較的警備の手薄な横濱を犯行場所に選んだ疑いもある。

中国スズメが 今年六百万羽

（東京）中国からの冷凍スズメの輸入がことしは倍増する見通し。冷凍スズメは焼鳥屋の"スズメ焼き"の材料で、タイなどからも入っているが最大の輸入先は數年前から中国。この秋から一杯やりながら食べるスズメ焼きはまず中国産と思っていいだろう。

中国からの輸入が急増するようになったのは、中国がこれまでの上海物に加え天津物も出荷に乗り出したため。

中国産冷凍スズメを扱っている商社は十數社ある。そのなかの大手、東京丸一商社によると「これまでの輸入量は年間十万—二十万ダース（一ダースは十二羽）程度。それがことしは四十万—五十万ダースに増える見通し」と言う。輸入價格は一羽約三十圓で、國産スズメの一羽約八十圓の半分以下と安い。

お茶 いつまでも残るさわやかさ、香りの良さはお茶のもつ獨得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、粉茶、コンブ茶、抹茶等がございます。新茶ご注文を。

靜岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

SASAYA
ささ屋
日本料理店
味よし 腕よし 氣分よし
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日—月曜日

◉三浦綾子の最新刊
「毒麥の季」その他△生きる事思う事△廣き迷路△死の彼方までも△太陽はいつも雲の上に△歸りこぬ風△ひつじが丘△光あるうちに△この土の器をも△自我の構圖△裁きの家△石ころの歌△舊約聖書入門等 入荷しております
◉暮しの手帳の本
○すてきなあなたに○一錢五厘の旗○貝のうた○私の淺草○アラバマ物語○おそうざい風 外國料理○おそうざい十二カ月
◉その他入荷しております
日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

毛皮の国カナダで育った風格を
〃サロン・デエ・カシェッツ〃コレクション
からほんものの鼓動がきこえるはずです
Salon des Cachettes
五十年の傳統技術を練つた齊藤毛皮 ジャックス工場直營サロンが 毛皮そしてロベルタ・アメリーノ他ヨーロッパファッションを取り揃えて御來店をお待ちして居ります。
お誂えも熟練した職人の手により御満足いただける品に仕立て上げお届けいたします。
Royal York Hotel
100 Front St. West
Toronto, Ont.
(416) 368-8415
The Prince Hotel
900 York Mills Rd.,
Don Mills, Ont.
(416) 445-4285
CANADIAN FUR SHOPS OF SAITOH LTD.

花一切の店
◇花輪◇切花◇鉢植◇花束
その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。
バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4J 1M6, Tel. 465-9939

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994
訪日團体旅行便
トロント—バンクーバー—東京
日本航空 シーピーエアーのジャンボー・ジェット機使用
◇國内エー・ピー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
◇安くて樂しい國内列車旅行 ◇其他國内外旅行一切の予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に——

小柄な人向き衣服店
背の低い人のスーツ，コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して來店下さればご満足のいくサービスを致します。
Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
BY BROWN'S

MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30–6:30 Thurs & Fri. Till 9 p.m.
Municipal Parking Across The Street

コリア・ハウス
レストラント
午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。自分がシェフとなって
韓國料理
666 Bloor St., W. Toronto, Ont. Phone 536-8666

IATA 公認
訪日團体出發日
JUNE 2, 3, 5, 9, 10, 12, 16, 17, 19, 23, 24, 26 and 30
◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル滞在自由 ◉直行便はシーピー 日航等のジャンボ ◉びっくりするほど經濟的で快適な夢の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも参加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方は是非ご連絡を：
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係—藤井 松本 柏田 たか子 スー
國際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

呼び寄せ觀光團
大變お待せしましたが今年の呼び寄せ觀光團の詳細が決定しました。今年も皆様のお好きな日が選べるようになって居ります。詳しい事は當社まで直接お問い合わせ下さい。すでにお申し込みが殺到しておりますので早目にお申し込み下さい。なお訪日觀光團も毎週二便（日本航空、シー・ピー・エアー）ございます。
本店 タイムススクエア旅行社
872 NO. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone 273-5696
支店 タイムススクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7261 Tel. 681-7261

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515
佐藤食料品店
▲みそ、しょうゆ、とうふ、油揚げ製造販賣元。生うどん他に新鮮な魚類。韓國食品、比島食品その他オリエンタル・フード。
▲山いも多量入荷しました。
奉仕と感謝セールスの店
佐藤香代子
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八—七五一五

田村俊子さんの足跡

天津物も出荷に乗り出したため。

ダース(一ダースは十二羽)…。それがことしは四十…

花一切の店
◎花輪◎切花◎鉢植◎花束

コリア・ハウス
レストラント

ST,

佐藤食料品店

燃える秋 (一四)

五木寛之

「明日、あのお店のテーブルに上手に返しておいてね。おやすみなさい」

背後で岸田の笑声がきこえた。亜希は振り返らずに夜の疏水にかかった橋を渡り、人気のない暗い舗道を丸太町通りの方へ歩いて行った。

×

京都へやってきて三日目の午後、亜希は荷物をまとめて揺子の部屋を出た。ドアの鍵をかけようとして、ふと信州にいるその部屋の持主に電話をすることを考えついた。

市外電話の交換を通して高原のホテルへつないでもらい相手の名前を言った。ややあって揺子の活発な声が伝わってきた。

「ごめんなさい。テラスでうとうとしてたもんだから電話の音に気がつかなかったの」

「元気そうね。彼とは仲よくやってる?」

「うん毎晩やってる」

「ばかね」

亜希は受話器を胸におし当てて笑った。

「お部屋、ありがとう。ふた晩泊めていただいたわ。いま帰るところ」

「ガスの元栓と給湯のコック忘れずにしめてくれた? 電気も消して、灰皿も見ておいてね」

「大丈夫。帰ったらまたそちらに連絡するから」

「オーケー」

友人はちょっと声をひそめて、

「ところでどう? うまく例の男と別れられそう?」

いつも同じことばかり言ってるくせに、と揺子は屈託のない声で應じた。

「だめよ、帰ってすぐ電話したりしちゃ。あの人は亜希の体のおいしいところだけを突っついて食べ散らかすような感じなんだから。カスカスになっちゃうよ、あの手の男といつまでもつきあったりしてると」

亜希は黙って友人の声を聞いていた。亜希が自殺未遂をやらかした時に、駆けつけてきて最後までつきそってくれたのは、彼女だけだったのだ。

「今から大阪のデパートへ行くの」

と、亜希は気分をかえるように受話器を持ちなおして言った。

「へえ。デパートへ何しに?」

「男の子とデイト。岸田守って商社に勤めてる青年よ。祇園祭の晩に知り合ったの」

「嘘でしょう?」

「ほんと。ちょっと青っぽいけど、感じのいい人。ひょっとしたら、しばらくすると彼とつき合うことになるかもしれない」

「ゆうべその部屋にくわえこんだんじゃないでしょうね」

「まさか」

GOLDEN STAR CO.,
170 McCaul St., Toronto
Ontario M5T 1W4, Canada
Tel. (416) 368-2934

◉大韓民国専売庁指定 カナダ地域高麗人参総代理店

多量の各種人参

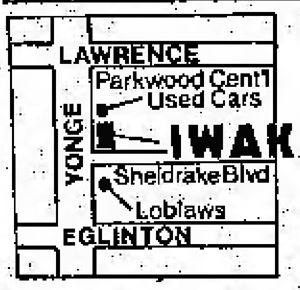
☆人参錠・人参精・人参茶
☆人参根(紅参・白参)
◉お電話で問い合わせをお願い致します

金星貿易公司

家屋事務所店舗
設計から施工まで、その他修理・ペインティングなど一切お引受け致します
工務店 中林組
Naka Construction
714 Jane St., Toronto
Tel. 762-8982
Metro Licence B4705

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい(トロント)六五一—八〇六〇 (宅)六二一—一九八九
728A St. Clair Ave. W., ½block W. of Christie Toronto, Ont.

市内の無料配達致します
○範囲—
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴァード
北 スティールス・アヴェニュー
○配達日— 月曜から金曜まで
○最少オーダー— 十ドル
大いに御利用下さい
Call - 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
——超教派クリスチャン教會——
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
主は私の牧者であって 私には乏しいことはない。(詩篇二十三の一)
日曜禮拝(前)十一時 水曜祈禱會(後)八時
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

生長の家 教会
禮拝 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

□世界人類光明化運動□
われ常に感謝と愛念に満たされ常に健康なり

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六(ペープ・サブウェー前) カルバリー教会内
牧師 久保庭 憲
電話 二六六—六七九一番
CALVARY JAPANESE CHURCH
746 Pape Ave. Tor. Ont.

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
六月十日午前十一時半
聖餐式禮拝
主題『聖霊の教會』
説教 岩井牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 536-9435

トロント佛教会
六月十日(日)
宮川泰洋開教使就任式
午前十時半 日曜學校
午前十一時 英語禮拝
午後十二時半 日語禮拝
◎英語サービスの後、宮川開教使を迎える昼食会
バーサスト街九一八 Tel. 534-4302

トロント日蓮仏教会
カンドーア街三二(藤原方)
電話四六一—三三七六番。
主管荒川要博師はシカゴより月々出張し家庭集会を開き修養法話をせられる

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日学校(土)朝九時半
□安息日禮拝(土)朝十一時
六月九日(土)
説教 ヂョージ・アンガー牧師
四九一—六七四〇
19 Mortimer Avenue Toronto 6, Ontario

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-9444
Small or Large parties

日系人の皆様
おいしいと定評ある"テースト・オブ・チャイナ"の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティーに應じますし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。
電話 三六七—〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

花ご注文
ハイランド花屋
店主 ウォン小野寺
HYLAND FLOWERS,
540 Eglinton Ave. West,
Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4664

辯護士 鬼塚敏三
(クインズ・カウンセル)
事務所 トロント市ユニバーシティー街四二五 六一五号室
電話五九八—二〇〇二
自宅四九三—二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

トロント天理教祭日
◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方の御参拝を歓迎いたします
天理教カナダ教会
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

聖アンドリュー聖公會
Tel. 654-5657
CHURCH OFFICE 636-5557
六月十日午前十一時半
説教 河野司祭

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一般
毎夜及び土曜配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店舗四六三—三四二六
自宅四六九—〇二九三
STORE 463-3426,
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, . Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の経済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミッキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO

"Masa" Restaurant
TORONTO, ONTARIO
195 Richmond St. West Phone 863-9519

日本料理 **みち**
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇八
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九

太平洋線の航空運賃

帰路は實勢レートで

日米間往復で一三%割安に

〔東京〕運輸省は先週太平洋線の航空運賃が日本發と米国發で差があるのを是正するため、六月から同線に限り、一ドル＝二九六円の國際航空運賃換算レートをはずし、米国からの帰路については實勢レートを適用することを決めた。これによって日米間の往復の基本運賃は約一三%下がる。

國際航空運賃は四十八年はじめの通貨變動相場制移行後でもそれ以前のレートに固定されていた。しかしその後の円高の進行で円で計算した場合、日本發と外国發の運賃の差が開き、日本で往復を買うより、片道買いをして帰路の切符を現地で買う方が大幅に安くなった。

今回の措置は、國際航空運送協會の發地国通貨建ての原則と往復運賃は往路運賃の二倍とする原則を否定し、エコノミークラスの場合、往復運賃を行きは十四万八千六百円、帰りは五百二ドル（約十一万五百円＝百円未満切り上げ）の合計額とするもの。往復運賃は往路運賃の二倍としているので日本側の今回の措置で、日米間では往復切符は賣れなくなる。日本では航空會社は圓建て往路切符とドル建て復路切符を一組にして實勢レートで販賣することになる。

日本航空は運輸省の方針に従い、六月一日から新運賃方式を実施することを決めた。

万引の選手

〔東京〕東京都下の一婦人（四六）は過去十年間に四十五万五千弗價格の物品を万引きしていたとして都警が先週末逮捕した。この婦人は高級商店から高價品を盗んではその價格の六〇%で友人や親類に賣り拂っていたことがわかった。

日本の新入社員意識調査

社長にまでなりたい

「仕事と遊び」は割り切る

〔東京〕デートをやめて仕事に打ち込む意欲はあるが、社会情勢の厳しさを認識して夢は抱かず、体制順應型――日本生産性本部と日本經濟青年協議會が發表した『働くことの意識』の調査結果で、こんな今年の新入社員像が浮かび上がった。

この調査は四十四年（一九六九年）から毎年実施している。今年は、三月から四月にかけて新人研修のためオリンピック記念青少年総合センターに入所した新入社員七千二百九十八人（うち男性六四%、高卒・大卒が約八〇%）を對象にアンケートした。

調査結果によると、会社を選ぶのに『だれの影響も受けなかった』という答えは二七%で、昭和四十六年以來の最低。『學校の先生や先輩』に助言を受けた人が多く、會社を選んだ動機も『自分の能力・個性を生かせる』（二八%）が増え、『給料目當て』（四%）が減った。どのポストまで昇進したいかという問いには男子は『社長』（二三%）が最も多く、成功する最も重要な項目は『個人の努力』という答えが三分の二。一時のシラケムードは影をひそめ、出世意慾は高い。

職場規律についても高度成長時代の『モーレツ社員』を思わせる模範生ぶり。職場の規則や規律は『守るのが當たり前』が四分の三に増え、四十六年以來の最高。デートの約束があるとき残業を命じられたら『デートをやめて仕事をする』が増えてやはり四分の三。

どういう社會体制を望むかについては『改良された体制』（四一%）が全体としては多いものの、『現体制のまま』（二九%）が増えており、若者の保守化がうかがわれる。

しかし、仕事と余暇の考え方は『仕事はするときはするが、余暇になれば仕事のことなどどうでもよい』が八一%と新記録。仕事と遊びの割り切りが現代若者氣質の欠かせぬ一面のようだ。

大トロント市で

今年もキャラバン

二十二日から九日間行わる

世界五十カ國の首都を代表するトロントの『國際キャラバン』が今年も六月二十二日から九日間行われる。日系文化會館は例年通り『東京』で、拡大したるガーデンにはビア・ガーデンがくりひろげられ、館内には各種ブースやレストランが設けられる。

パビリオンはどこでも週間は午後六時から十一時までオープンし、土曜と日曜は午後三時から十一時まで。パスポート（入場券）は十五日までに購入すれば五弗、以後は六弗。十二歳以下は成人同伴では無料。

キャラバン・バスはシーエヌ・タワー前のターミナルで一日五十仙で乗用券が求められ、各パビリオン前で乗車できる。

トロント市日語學校の役員

＝会長に佐藤定氏再任さる＝

トロント日本語學校維持會と學務委員會の七九年度役員は次の通り。

△名譽賛助員　茂木良三總領事△顧問　入澤芳藏　同　高田賢輔　同　井手律△会長　佐藤定△副会長　水藪幸治△議長　加藤齊△副議長　齋藤健△總務部長（英）高橋英夫　同（日）上高原鐵雄△部員　塚本正己△会計　北村高明△特別会計　山崎愛昌△監査役　戸島保岡　小谷敏雄△學務委員△理事長　水藪幸治△副理事長第一校　加藤齊△副理事長第二校　永松ローイ△幹事　高橋英夫△副幹事　石井末子△会計　北村高明△部員　齋藤健　新井公惠　佐々木直　吉田健　内丸ローイ　岩淺次男　今井デローデ　高島トーマス　辻ローイ　新井幸治　鶴田デック　矢田部實　小林勇　木園田猛　佐藤定△企画部　加藤齊　高橋英夫　佐々木満　新井公惠　小柳行雄　辻ローイ　永松ローイ△評議員　大竹周一　渡邊純衛　川口ジョン　沖廣浩一郎　小林豊　平松豊志　吉田健　鶴田デク△社交部　田中きずえ　岩崎みどり　宮本タエ　西村トミ　石井末子　香川信子　梅月千代　宍戸千代

トロント博物館

四年間閉止か

○中國藝術品の蒐集量が北米大陸でナンバーワンといわれるトロントのロイヤル・オンタリオ博物館の建物擴張及び改裝プラン（總工費四千四百万弗）が異議なく承認されるとすれば、同博物館の入口ドアはまる四カ年間閉止されることになろう。

○毎日平均數百名の小學校生徒およびハイスクール學生が、先生や教師に引率されて見學にくる同博物館が、三年ないし四年間も閉止されることは學問的にも惡影響を與えるとして、早くも一部に強い非難の聲があげられている。

オ州酒値上る

オ州酒類管理局は先週こっそり、取り扱っているワイン、ウイスキー、リキュア等の値上げを行った。全く未發表の値上げであった。

値上り金額は一ビン五セントから十八ドルで、とくに輸入リキュアやブランデーが大幅に値上った。スコッチ・ウイスキーも各種ビンとも値上り一ドル程度。

死亡

△ト市の田端良三氏夫人ひのさん（七二）は五月二十九日イースト・ゼネラル病院で死去。三十一日夜ラルフ・デー葬儀社で阿嘉牧師により告別式を執行。

バン市の土井友明氏夫妻は來る六月二十日ごろにはトロント市を來訪、スカボロ區の佐藤一男氏宅（四三九―二九一〇）に約十日間滯在の予定である。

教師募集

トロント日本語學校

授業時間は毎土曜午前中

希望者は履歴書を同封して左記の住所へ申し込んで下さい。

Mr. H. Takahashi,
11 Playter Crescent,
Toronto, Ont. M4K 1S1

求人

時折りのベビイ・シッター（一歳の女児）。ゴーツレイン駅傍ポートクレジット。電話二七四―六五五九。

求人

自動車のボディ・ペインター、連絡は左記へ會社七四九―二一九四自宅七四二―六八二六

賣　日本佛像

問合わせは英語で五三三―二三六一（晝）七六九―四三六六（午後六時以後）ミスタ・金又はミセス・金へ

本會名譽評議員（元會長）

古川忠三氏

●ご永眠に對して
謹んで哀悼の意を表します

トロント市民協會一世部

貿易会社　古屋　交通社

TEL: 366-8461　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

毎度お引立て
ありがとうございます

新物　干し數の子
こんぶが
入荷いたしました

皆樣のご來店をお待ちしています。
皆さまの店　古屋

△日本航空、シー・ピー・エアーのジャンボジェット機使用の割引グループ
△その他国内、外の安くて気軽なパッケージ旅行のご相談は古屋でどうぞ
連絡先、電話三六三―〇六五五
×旅行の相談は、古屋交通社まで御電話下さい
連絡先　三六三―〇六五五

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間　月―金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

カナダ新政権に期待する（朝日社説）

西側先進国に、また一つ『保守化の風』が吹いた。二十二日のカナダ総選挙で野党進歩保守党（保守）が与党自由党（中道）を破り、その結果、国際的に無名に近い三十九歳のクラーク進歩保守党首が、過去十一年間政権を担当したトルドー首相と交代することになった。

日本のように『保守半永久政権』の国と違い、今日世界で議会制民主主義をとる国のほとんどは、ときどき与野党が入れ代わることによって、国家路線の片寄りを修正し、腐敗、停滞を防ぐ。カナダの場合も、ピアソン首相時代を含めると十六年間という長期自由党政権に対し、国民があきて「変化」を求めた、ということが、選挙の行方を大きく左右したものと思われる。

もちろん、インフレ率九%、失業率八%、カナダ・ドル下落、スト続発、といった日常の経済問題に対する不満が、進歩保守党に有利に作用したのは事実である。しかし、進歩保守党ならば、あるいはクラーク氏の手腕をもってすれば、こうした難問を解決できる、と期待した人は少なかったようだ。

政治経験、行政能力、ビジョン、雄弁、どれをとつてもトルドー氏ほどの魅力に乏しいクラーク氏を勝たせたのは、やはり『気分一新』を求める有権者のムードであろう。その意味で『保守主義の勝利』というより、『自由党の敗北』『トルドー時代の終わり』といった印象が強い。

進歩保守党は、第一党とはいっても過半数に達せず、このため政局の不安定は避けられそうもない。『中道』から『保守』に変わったからといって、インフレや失業に特効薬があるはずはない。選挙公約である『財政再建のための公務員の大幅削減』など、無理押しすれば直ちに新政府の命とりになりかねない。

また、フランス系住民の多いケベック州の分離独立の動きが活発化しそうなのも、新内閣の頭痛の種だ。ケベック州をカナダに引きとめておくには、同州出身のトルドー氏が首相である方が好都合だったのは確かで、英語圏出身のクラーク氏の登場により、ケベック問題の深刻化は必至とされている。

こうした事情を考えると選挙期間中のクラーク氏のスローガン『強力な一つのカナダ』とうらはらに、カナダは今後内政問題でがたつき、その対策に忙殺され、内向き姿勢を強めるように思われる。これは、世界にとってかなりのマイナスではないか。何故ならば、カナダのような国が、国内的安定、繁栄をバックに国際的活躍をするのが、世界の平和のため、必要かつ望ましいことだからだ。

カナダは、高い文化水準を保ちながら、核兵器を持たず、軍縮、公害防止などに熱心で、国連はじめ各種国際機関、国際会議で大きな発言力をもっている。親米でありながら中国と早くから国交を結び、第三世界にも信用がある、というように、全方位平和外交の先駆者でもある。こうした中級国家が国際政治の場で活発な動きをすることは、東西あるいは南北の対立を緩和する上で最も効果的といえよう。

日本にとっても、カナダは『海一つへだてた隣国』で、人的交流も貿易量も、近年急速に拡大している。外交路線にも、お互い相通ずるものがあり、今後いっそう友好関係を深める必要がある。クラーク新首相が六月の東京サミット（先進国首脳会議）で訪日する機会に、カナダの国際的役割をよく自覚し、国内の安定を急ぎ、国際的活躍を持続するよう期待したい。（五月二十五日）

トロント壽会主催

『汽車とバスの旅』

八月シビック　ウイークエンド
モントリオール・クベック遊覧旅行

△出発　八月四日早朝。帰市　八月六日。
△園費　二人部屋使用　一人　一九七ドルから
二泊ホテル代、食費、観光、汽車、バス代を含みます。
△申し込みは四十名單位で締切らせていただきますので早目に左記へ御連絡下さい。

雨森光雄　七八一―四九九七
古屋交通　三六三―〇六五五

日本の書籍が澤山入荷しました

両親のみなさん

病気に對してあなたの子供に
免疫性の注射を與えることを確めるのは
あなたの責任なのです

ポリオ，ジフテリア，テタナス（アゴが動かなくなる）及び百日咳等の病氣は昔もそうであつたが，いまも同じくあなたの子供の健康を脅かすものです。

これらの病氣は非常に感染するもので重態となり，致死することすらあります。ですから，あなたの子供を守るのは，あなたの責任なのです。當省はそれに協力いたします。

オンタリオ州保健省ではポリオ，ジフテリア，百日咳，テタナス，ハシカ，マンプス（ノドがはれる）及びルベラ（ジャーマン・ミイズル）等に對する免疫注射を與えています。

これらの注射は無料です。そしてあなたのオンタリオ健康保険計畫（オーヒップ）はドクターがあなたの子供に注射する料金を支拂います。あなたに二ヵ月以上の子供があれば，彼等の保護を確めて下さい。子供たちをいますぐあなたのファミリー・ドクターに連れていき，最寄りの保健ユニットにより免疫注射を受けることです。そうして貰う間に，あなた自身も注射の必要があるかを見出して下さい。

一回きりであなたの子供の免疫注射は完了いたしません。いつ子供を再びドクターのところに連れていくかの記憶を容易にするため，當省は便利な小冊子を作成いたしました。それには，どの病氣に對してあなたの子供は免疫性にすべきか，いくつの年にそうすべきかについて記述されています。『免疫性注射はあなたの責任』と題する小冊子（無料）を下記に申し込んで下さい。

to: Health Resource Centre
Communications Branch,
Ontario Ministry of Health
Hepburn Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1S2

Ontario

Dennis Timbrell,
Minister of Health

William Davis, Premier

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5065
Second class mail number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 年十七弗（払） 半年十弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

新民主支持約す 早期解散は非ず

「國民の総意を尊重したい」

〔オタワ〕ジョー・クラーク首相は就任式翌日新民主党主エド・ブロードベント氏と会談したが、クラーク次期首相（今週から正式に首相）は、安定的政權に協力をブロードベント氏に要請し、快諾を得たものの、ペトロ・カナダについての問題では、強い立場をとつて譲らなかつた、と報じられている。

クラーク首相は、ブロードベント氏と話し合つたなかに、新民主黨が保守と自由兩党間のバランス・オブ・パワー（決定權をにぎる）を政治的に利用するつもりは、今のところ全く考慮しておらず、クラーク政權を支持していくつもりだ、ということをハッキリさせた、という。

總選擧がすんだばかりで、議会解散が一年以内に行われることは絶對に起らないとみており、クラーク首相は過半數に不足の勢力ながら、ク州社信党の六議席の加担をうければ、自由・新民主兩黨の反對を一票ないし二票の差で負かし得ることになる。

新民主黨主は「我々はカナダ国民の総意を尊重することにある」としており、保守黨支持を少くとも二年以上つづけていくことは疑いのないところである。

全加投票 醫師の再教育

新技術と智識を得る必要あり

全カナダの医師会は、それぞれの営業ライセンスを保持するため、すべてのドクターが「継續的教育プログラム」を受けるべきであるとする「動議」に今週賛否投票を行うことになっている。

カナダ国民は、ドクターが開業して以後、新しいテクニックや知識を得ることのないドクターのサービスをうけており、レイジーなドクターから免がれる保護に欠けていると、全加医師会書記がいつている。現在のところ、マニトバ州のドクターだけが、教育プログラムを實施している。

マ州ドクターは來年一月から二年毎に百時間の勉強コースを强制的にとることが義務づけられているという。米国でも三十一州のドクターの「向上教育」が實施されている。

カナダ自慢の列車 最初からトラブル

運轉中止か

〔モントリオール〕カナダが新時代に則應する最もモダーンで高速の乗客列車と誇つて數年前その試運轉をトロントからモントリオール間に行つた際、途中の踏切りで事故を起してエンジンが破損という不運なスタートを切つたのが、シーエヌ鉄道のターボー列車。

それ以來、トラブルが間断なくつづき、線路に降雪五インチとなると、この高速列車は立往生となる始末。先週もモ市出發、ト市に向う途中、ターボー客車から出火忽ち三台●客車が全焼ということで、シーエヌ自慢のターボー列車壽命はつきたといつてよく、定期便から取り除くことが考慮されている。

ターボー列車を製造する以前、シーエヌ社々長がわざわざ日本に赴き、日本新幹線の運轉ぶりを見學して、ひと目でほれ込み「カナダにも」とターボー列車出現となつたものの、「トラブル列車」と異名をとるほどで、どうやら歴史的遺物になりそう。

日系婦人百万長者

小田アーレンさん

オ州スカーボロ在住の小田ジョー氏夫人アーレンさん（四二）は先週のプロビンシャル富くじで百万弗の賞金があたつたチケットの保持者で、ト市の最も新しい百万長者となつた。

小田夫人はこの幸運を喜び、まづ第一に夫君ジョー氏（四四、ドンバアレー・ノース・トヨタ社勤務の自動車メカニック、ペイントショップ主任）の兩親が住む日本訪問をしたいと願つている。息子のケン君（一二）も同伴するが、他にほしいものについて、まだ考えていない。

パナソニック本社完成 日加協力 模範的な發展

デイヴイス首相が稱讃の挨拶

トロント西方約二十マイル、公道四〇一に沿つた新しい商業地區に、廣さ十エーカー中に新築されたカナダ・パナソニック本社のオープニング式が去る三十一日正午から、同敷地の前庭芝生に約三百人を收容した大テント内で賑々しく行われた。

オ州政府のデイヴイス首相、須磨大使、茂木總領事らが來賓として出席、會社側からは松下電氣産業本社の松下正治會長以下、米国主要都市の同社々長らも見え、カナダ各地のデイラー及び有力實業家らが招かれパナソニック一色に塗りつぶされた催しであつた。

松下会長は「カナダ、特にオンタリオ州が、パナソニックの發展會社を設立されることを強く要請するというのに應えて、ここミシサガにこのような本社を建てました」とのあいさつに答えて、デイヴイス首相は「私の進言通りに從つてくれたパナソニックの前途は洋々たるものがある」とほめ、日加協力の模範的エキザンプルであることを强調した。（別報次号に）

中國が抗議 了解違反

〔東京〕中國外務省の沈平アジア局長は先週末、北京駐在の伴正一臨時代理大使を外務省に招き、日本が尖閣列島に仮ヘリポートをつくり、同列島一帶の氣象や地質などの調査を進めようとしていることに對し、「中日兩国間の了解に違反していることは明白」と口頭で遺憾の意を表明するとともに、日中關係を損なわないよう大局的立場からすべての行爲をやるよう要望した。沖縄開發廳が魚釣島に仮ヘリポートをつくり始めてから、中國側が公式に抗議をしたのはこれが初めてである。

對チリ政策 親密な關係へ

〔東京〕關係筋が先週明らかにしたところによると、八月に予定されている園田外相の中南米訪問を機に、「人權抑壓」で国際的非難のマトになっているチリの軍事政權に對する日本の外交政策が「一定の距離を置いた關係」から「親密な關係」へ變更されることになつた。

兩国政府がこのほど①外相の中南米訪問計画にチリを加える②來年六月以降、チリのピノチェト大統領を国賓として招く——の二点でまとまつたものだが、政府のこうした方針變更の背景には、チリの漁業資源をめぐつてチリと親密な関係にある自民黨有力者の「水産議員」、元農相である鈴木善幸氏の外務省に對する強い政治的な働きかけがあり、チリに對する国際世論の動向を無視、ためらつていた外務當局を押し切り、なし崩し的に政策變更が行われた形である。

ク州内米会社乗取り カナダ獨立委後押し

〔オタワ〕レベック政府の政策に思わぬところから强い支持があり、政界の話題となつている。ク州政府が同州内の資源を採掘している米会社支配のアスベスト会社を接收しようとすることに、カナダ獨立委員会（会長マックス・ソルトマン氏、前新民主黨国会議員）が後押しを示した。

ソルトマン氏は「米国がコントロールしているアスベスト会社は、採掘したアスベストのわづか三％しか、州内で加工しておらず、残余は米国に送つて加工、ク州には大した利益がない。カナダの天然資源の開發はカナダ人の手で、という方針を堅持する我々は、ク州政府のアスベスト乗つ取りに最大協力をおしまない」と語つている。

カナダ獨立（經濟）委員会員中には、トロントの經濟家で、元蔵相だつたワルター・ゴードン氏が加わつている。

ローマ法王が ポーランド訪問

〔ワルシャー〕ローマ法王ジョン・ポール二世は生国ポーランドを先週末訪づれ、ワルソーで野外禮拝を行つたが、共産国に法王が訪づれて數百万のポーランド・カソリック教信者に深い感動を與えた。

法王が來訪するまで、ポーランド國の教会は「沈默の教會」とされていたのが活き返つたように活發となり、神をたたえる聲が高らかにひびきわたるという結果になつた。法王はクラカオ時代の平凡な僧侶と一時的になつて信者と親しく交わつた。

悪記事燒却

クラーク氏兩親

〔アルバータ、ハイリバー〕息子、ジョー・クラーク氏が新首相に就任する頃に、當地のクラーク氏の兩親は「ジョーにつらく當つたり、不公平な内容を盛つた新聞や雜誌記事を切抜いて燒きすてる」という習慣を、クラーク氏夫妻はストップすると先週發表した。

とくにクラーク氏の母親グレースさんは、多くの新聞が息子に對しつらく當る記事を見るに堪えず、それらを切り集めて燒きすて、燃えあがるのを見るのが、一つの楽しみになっていたという。

クラーク氏夫妻は「ハイリバー・タイムス」と呼ぶ週刊紙の發行者で、夫婦が永年、週刊紙を出してきた。息子のクラークさんは、よく「社説」や「論評」をのせては同地方の購讀者から人氣を集めたことを、母親は思い出している。